FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 190 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Schurlerburg — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par F. A. Johnson — {Enumerator. / Recenseur.

Page 7 — 5901

Dist. 190 Mun. 11

CINQUIÈMI DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INF
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number If in township or parish, street and house number If in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employees.	State where (even in remote districts) engaged in "on own account" or "working on shares" (fox hunting, trapping, fishing, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other work or trade, if any.	Rate of earnings per hour, by the day, or by the piece—Cents.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in current year. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or Camp. $	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne travaille comme "on shares" ou "on halves", ou "fonderie" ou "pêcherie", etc.	Nombre de semaines au travail principal ou un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que le principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou dehors de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure pour ceux payés à l'heure ou à la pièce—Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année courante. $	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, au couvent, au collège ou au camp. $	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Jerome Nathan fils	Charlesbourg ouest	M	Chef	M	septembre	1888	23	D			F	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
2		" Marie	"	F	femme	M	mars	1889	21	"			F	"	R C	Aucun																				
3		" Marie Anne	"	F	fille	C	juin	1910	0	"			F	"	R C	"																				
4																																				
5																																				
6																																				
7																																				
8																																				
9	43	43																																		
10																																				
11	44	44	Jerome Nathan	Charlesbourg ouest	M	Chef	M	mai	1867	44	D	2		F	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
12			" Catherine	"	F	femmes	M	septembre	1867	44	"			Ecossais	"	R C	Aucun																				
13			" Anny	"	F	fille	C	novembre	1902	9	"			"	"	R C	"																				
14	44	44	" Marie	"	F	femmes	M	septembre	1841	70	"			"	"	R C	Aucun																				
15	45	45	Johnston Henry	Charlesbourg	M	Chef	M	juin	1867	44	D	2		Ecossais	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
16			Johnston Pierre	"	M	Chef fils	S	juin	1890	21	"			"	"	R C	Aucun																				
17			" Thomas	"	M	fils	S	avril	1901	10	"			"	"	R C	"																				
18			" Claire	"	M	fils	S	juillet	1903	8	"			"	"	R C	"																				
19	45	45	" Hélène	"	M	fils	S	guillette	1907	4	"			"	"	R C	"																				
20	46	46	Renaud Joseph	Charlesbourg	M	Chef	M	mai	1851	60	D	2		F	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
21			" Marguerite	"	F	femme	M	avril	1859	52	"			"	"	R C	Aucun																				
22			" David	"	M	fils	M	juillet	1887	24	"			"	"	R C	"																				
23			" Clara	"	F	femme	M	septembre	1887	24	"			"	"	R C	"																				
24	46	46	" Marie	"	F	fille	C	juin	1909	1	"			"	"	R C	"																				
25	47	47	Renaud Ulderic	Charlesbourg	M	Chef	M	octobre	1888	23	D	2		F	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
26	47	47	" Zoza	Charlesbourg	F	femmes	M	septembre	1888	22	"			"	"	R C	Aucun																				
27	48	48	Bourcan Alfred	Charlesbourg	M	Chef	M	août	1861	50	D	2		F	"	R C	Cultivateur		Moi																		
28	47	47	" Marie Adèle	"	F	femmes	M	octobre	1865	46	"			"	canadien	R C	Aucun																				
29			" Alfred	"	M	fils	S	août	1888	23	"			"	"	R C	"																				
30			" Joseph	"	M	fils	S	janvier	1889	22	"			"	"	R C	"																				
31			" Marie Anne	"	F	fille	S	octobre	1895	16	"			"	"	R C	"																				
32			" Simone	"	F	fille	S	novembre	1901	10	"			"	"	R C	"																				
33			" Adrienne	"	F	fille	S	mars	1905	3	"			"	"	R C	"																				
34	48	48	" Laurentze	"	F	fille	S	juin	1907	2	"			"	"	R C	"																				
35	49	49	Bourcan Joseph	Charlesbourg	M	Chef	M	février	1864	47	D	2		F	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
36			" Alphonse	"	M	fils	S	novembre	1895	17	"			"	"	R C	Aucun																				
37			" Albertine	"	F	fille	S	mars	1894	20	"			"	"	R C	"																				
38			" Marie	"	F	fille	S	mai	1892	19	"			"	"	R C	"																				
39			" Liza	"	F	fille	S	avril	1895	16	"			"	"	R C	"																				
40			" Germaine	"	F	fille	S	décembre	1901	10	"			"	"	R C	"																				
41	46	46	" Albert	"	M	fils	S	décembre	1902	9	"			"	"	R C	"																				
42	50	50	Bozo John	Charlesbourg	M	Chef	V	septembre	1833	65	D	2		Ecossais	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
43			" Hélène	"	F	fille	S	février	1886	25	"			"	"	R C	Aucun																				
44			" Rose	"	F	fille	S	novembre	1888	23	"			"	"	R C	"																				
45			" Marie Anne	"	F	fille	S	novembre	1890	21	"			"	"	R C	"																				
46	50	50	" John	"	M	fils	S	janvier	1892	19	"			"	"	R C	"																				
47	50	50	Bedard Edouard	Charlesbourg	M	Chef	M	juillet	1884	57	D	2		F	canadien	R C	Cultivateur		Moi																		
48			" Leontine	"	F	femmes	M	janvier	1871	41	"			"	"	R C	Aucun																				
49			" Albert	"	M	fils	S	avril	1911	0	"			"	"	R C	"																				
50			" Albertine	"	F	fille	S	octobre	1892	18	"			"	"	R C	"																				

43 (+12)

600 181